

## Wahlen.

---

(Vom 21. Dezember 1912.)

*Justiz- und Polizeidepartement.*

Übersetzer beim internationalen Bureau für gewerbliches, literarisches und künstlerisches Eigentum: Benignus Mentha, von Neuenburg und Cortaillod.

---

## Bekanntmachungen

von

Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.

---

### Verpfändung einer Eisenbahn.

Der Verwaltungsrat der **Traverstalbahn** hat das Gesuch gestellt, es möchte ihm bewilligt werden, die Linien von Travers nach St. Sulpice und von Fleurier nach Buttes in einer Gesamtlänge von 13,539 km, samt Zugehören und Betriebsmaterial, im Sinne von Artikel 9 des Bundesgesetzes vom 24. Juni 1874 über Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnen im **I. Rang** zu verpfänden behufs Sicherstellung eines Anleihens von **Fr. 550,000**, das zur Rückzahlung von Schulden verwendet werden soll.

Gesetzlicher Vorschrift gemäss wird dieses Pfandbestellungsbegehren öffentlich bekanntgemacht, unter Ansetzung einer mit dem **15. Januar 1913** ablaufenden Frist, binnen welcher allfällige Einsprachen gegen die beabsichtigte Verpfändung dem Bundesrate schriftlich einzureichen sind.

Bern, den 20. Dezember 1912.

(2.)

Im Namen des schweiz. Bundesrates:

**Schweiz. Bundeskanzlei.**

---

## Internationaler forstlicher Kongress in Paris 1913.

Laut einer von der französischen Botschaft unterm 16. v. Mts. an den Bundesrat gerichteten Note soll vom 16. bis 20. Juni 1913 in Paris ein vom Touring-Club Frankreichs veranstalteter internationaler forstlicher Kongress stattfinden. Zur Teilnahme an diesem Kongress werden die interessierten forstlichen Kreise des Auslandes eingeladen.

Indem das unterzeichnete Departement dieses zur Kenntnis der beteiligten Kreise bringt, erlaubt es sich beizufügen, dass das Programm und Reglement auf der Departementskanzlei erhältlich ist.

Bern, den 9. Dezember 1912.

(2..)

Eidg. Departement des Innern.

---

# Konkurrenz- und Stellen-Ausschreibungen, sowie Inserate.

---

## Ausschreibung von Bauarbeiten.

Die sämtlichen Arbeiten für ein neues Zollgebäude in Montvoie (Berne Jura) sollen auf dem Konkurrenzwege an einen Unternehmer vergeben werden.

Pläne, Bedingungen und Modelle sind im Zollbureau Villars-sur-Fontenais zur Einsicht aufgelegt, wo auch Angebotformulare erhoben werden können. Am 23. Dezember wird ein Beamter der unterzeichneten Verwaltung im genannten Zollbureau allfällig weiter gewünschte Auskunft erteilen.

Übernahmsofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: „Angebot für Zollgebäude Montvoie“ bis und mit 30. Dezember 1912 franko einzureichen an die

Direktion der eidg. Banten.

Bern, den 16. Dezember 1912.

(2..)

---

## **Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes.**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1912             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 5                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 52               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 25.12.1912       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 526-527          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 024 859       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.